

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Цена на годовое изданіе 3 руб.

Съ пересылкою по почтѣ 5 „

Съ доставкою на домъ 4 „

Подписки принимаются въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.



Годъ XXXV.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

№ 38.

Среда 8. Апрѣля.

1887.

Официальная часть.

Мѣстный отдѣлъ.

Циркуляромъ отъ 24. Ноября 1886 года за № 11060 Его Превосходительствомъ господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ предписано было съ 1. Февраля сего 1887 года всѣмъ безъ исключенія волостнымъ управленіямъ, на точномъ основаніи закона 14. Сентября 1885 года, при перепискѣ съ правительственными мѣстами и лицами, упомянутыми въ 1 и 2 п. вышеозначеннаго Высочайшаго повелѣнія употреблять исключительно русскій языкъ.

При употребленіи въ присутственных мѣстахъ въ прежнее время, или нѣмецкаго языка, или мѣстныхъ нарѣчій, не могли установиться номенклатура и орфографія названій волостей на русскомъ языкѣ. По сему Лифляндское губернское правленіе, вслѣдствіе предложенія господина Лифляндскаго губернатора, считаетъ необходимымъ объявить во всеобщее свѣдѣніе и для надлежащаго руководства составленный по распоряженію Его Превосходительства алфавитный списокъ волостей на русскомъ языкѣ, разосланный по принадлежности для объявленія волостнымъ управленіямъ, присовокупляя, что списокъ этотъ можно приобрести въ Лифляндской губернской типографіи. № 2224.

Опредѣленія Дерптской городской думы отъ 5. Февраля 1887 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак., изд. 1876.)

1) Выборъ кандидатовъ для временнаго замѣщенія должностей членовъ городской управы.

Избраны кандидатами гласные Ф. Knochenstirnъ, Ф. Вартельсъ, Ф. Даугуль и В. Гревингъ.

2) Выборъ членовъ исполнительныхъ комиссій.

Избраны: а) въ комиссію, заведующую городской кассою, гласные П. фонъ Гротъ, Э. Фреймутъ и Г. Фишеръ; б) въ комиссію строительную и заведующую дорогами, гласные П. Шульце, Г. фонъ Самсонъ, Knochenstirnъ, В. Мюллеръ, Р. Брокъ и Гакеншмидтъ; в) въ комиссію по печенію о бѣдныхъ и церквахъ, гласные докторъ Г. фонъ Заменъ, Э. Матисенъ, Э. Муссо, А. Асмусъ и И. Р. Гампфъ; г) въ квартирную комиссію Г. Любимовъ и А. Л. Рейнвальдъ; д) въ санитарную комиссію докторъ В. фонъ Вокъ, докторъ фонъ Заменъ; е) въ пожарную комиссію гласные Г. Фишеръ; Э. Бекманъ, Штаммъ, Горнбергъ, В. Мюллеръ, И. Гампфъ, Г. Штурмъ, Заксъ, Г. Влюмбергъ, Врекъ, Липингъ и Гросманъ; ж) въ торговые депутаты, гласные Арндтъ, К. Лакманъ, Горушкинъ, Ф. Гампфъ, Р. Брокъ, Ватге, Муссо, К. Липингъ и членъ городской управы Бреттшнейдеръ; з) въ постоянную комиссію для оцѣнки недвижимыхъ имуществъ: для 1 городской части, гласные Брекъ, Заксъ и Г. фонъ Штрикъ и кандидатами для ихъ замѣщенія Арндтъ, Казариновъ и В. фонъ Вокъ; для 2 части Э. Бекманъ, Шлюс-

сельбергъ и Барсъ, а кандидатами Бенингъ, Боркъ и фонъ Готманъ; для 3 части Рембахъ, Кенигсфельдъ и Г. Штурмъ и въ кандидаты Эммерихъ, Гросманъ и К. Липингъ.

3) Выборъ двухъ депутатовъ въ городскую училищную коллегію.

Избраны депутатами въ городскую училищную коллегію, гласные Р. Гаусманъ и Германсонъ.

4) Выборъ члена отъ города въ управу благочинія.

Постановлено: Назначить членомъ въ управу благочинія бывшаго ратгера К. Боковнева, занимавшаго по нынѣ эту должность.

5) Представленіе городской управы объ опредѣленіи порядка приобрѣтенія городомъ новой поземельной собственности.

Постановлено: Съ симъ предложеніемъ согласиться.

6) Представленіе городской управы о продажѣ водяной мельницы Лубя.

Постановлено: Уполномочить городскую управу заключить по продажѣ означеннаго поземельнаго участка запродажную запись.

7) Отчетъ ревизіонной комиссіи, назначенной на 1885 годъ.

Постановлено: Одобрить дѣлопроизводство управы за 1885 годъ.

Вѣдѣнія der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 5. Februar 1887.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Vb. II Zbl. I Sw. d. Reichsg. Ausg. 1876.)

1) Wahl der Stellvertreter der Stadträthe.

Es wurden zu Stellvertretern gewählt die Herren Stadtverordneten F. Knochenstirn, F. Wärtels, F. Daugull und W. Greving.

2) Wahl der Glieder der Executiv-Commissionen.

Es wurden gewählt: a) in die Stadtkassa-Commission die Herren Stadtverordneten M. von Grote, G. Freymuth und G. Fischer. b) In die Bau- und Wege-Commission die Herren Stadtverordneten F. Schulze, H. v. Samson, Knochenstirn, W. Müller, M. Brock und G. Hackenschmidt. c) In die Armen- und Sieden-Commission die Herren Stadtverordneten Dr. H. von Sahmen, G. Matthiesen, G. Musso, A. Ahmus und J. M. Hampff. d) In die Quartier-Commission die Herren Lubimow und M. L. Reinwaldt. e) In die Sanitäts-Commission die Herren Dr. v. Sahmen und Dr. W. v. Boek. f) In die Commission für das Feuerlöschwesen die Herren Stadtverordneten G. Fischer, G. Beckmann M. Stamm, G. Hornberg, W. Müller, J. Hampff, G. Sturm, G. Sachs, G. Blumberg, J. Breefs, G. Lipping und M. Großmann. g) In die Handels-Revision-Commission die Herren Stadtverordneten G. J. Arndt, G. Lackmann, M. Goruschkin, J. Hampff, M. Brock, M. Bötge, G. Musso, G. Lipping, und Stadtrath M. Bretttschneider. h) In die ständige Immobilien-Tagations-Commission: für den 1. Stadttheil die Herren Stadtverordneten J. Breefs, G. Sachs und G. von Strf, und zu deren Stellvertretern die Herren Arndt, Kasarinow und W. von Boek; für den 2. Stadttheil die Herren Stadtverordneten G. Beckmann, Schlüsselberg und P. Bahrs, und zu deren Stellvertretern

die Herren G. Böning, G. Bork und M. v. Hoffmann; für den 3. Stadttheil die Herren Rembach, G. Königsfeldt und J. Sturm, und zu Stellvertretern die Herren G. Emmerich, M. Großmann und G. Lipping.

3) Wahl zweier Delegirten zum städtischen Schulcollegium.

Zu Delegirten in das städtische Schulcollegium wurden die Herren Stadtverordneten M. Hausmann und Ger- mannfson gewählt.

4) Wahl eines Delegirten in die Polizei-Verwaltung.

Beschlossen: den Herrn dim. Rathsherrn G. Bokornem wie bisher in die Polizei-Verwaltung abzu delegiren.

5) Antrag des Stadtraths, betreffend Feststellung des Modus bei Acquisition neuen Grundbesitzes für die Stadt.

Beschlossen: dem Antrage zuzustimmen.

6) Antrag des Stadtraths, betreffend Verkauf der Lubja Wassermühle.

Beschlossen: das Stadtrath zum Abschluss des Vorcontractes über den des bezeichneten Grundstückes zu autorisiren.

7) Bericht der für das Jahr 1885 ernannten Revision-Commission.

Beschlossen: dem Stadtrath für seine Geschäftsführung im Jahre 1885 Decharge zu ertheilen. Nr. 2073.

Опредѣленія Феллинской городской думы отъ 23. Января 1887 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Засѣданіе было публичное.

Присутствовало 19 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова г. бургомистръ Ю. Вернке.

1) Докладъ списка избирателей на 1887.

Опредѣлили: внесенный на разсмотрѣніе списокъ избирателей утвердить съ тѣмъ измѣненіемъ, что показанная въ числѣ избирателей втораго разряда Адельгейдъ фонъ Мейеръ урожд. Гревингъ имѣть быть показано въ третьемъ разрядѣ.

2) Установленіе порядка выборовъ для предстоящаго выбора гласныхъ.

Опредѣлили: принять на предстоящихъ выборахъ установленный для прежнихъ выборовъ порядокъ.

3) Отложеніе срока выборовъ.

Опредѣлили: во измѣненіе назначеннаго по 10 пункту опредѣленія думы отъ 21. Ноября 1886 г. срока на дополнительные выборы отложить для 3. разряда избирателей на 24. Февраля и для 2. разряда на 27. Февраля сего года.

4) Предложеніе городской управы объ увеличеніи городской больницы посредствомъ постройки втораго этажа.

Опредѣляли: сіе обстоятельство пока отложить.

Вѣдѣнія der Feller Stadtverordneten-Versammlung vom 23. Januar 1887

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Vb. II Zbl. I Swod der Reichsgesetze.)

Die Sitzung war öffentlich.

Anwesend waren 19 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt, Herr Bürgermeister J. Bernke.

1) Vorlage der Wählerliste pro 1887.

Beschlossen: die vorgelegte Wählerliste mit der Abänderung zu bestätigen, daß der letzte Wähler der 2. Classe Adelheid

von Meyer geb. Grevingh in die 3. Classe zu versetzen ist.

2) Festsetzung der Wahlordnung für die Stadtverordneten-Wahlen.

Beschlossen: die für die früheren Stadtverordneten-Wahlen erlassene Wahlordnung auch auf die bevorstehenden Wahlen anzuwenden.

3) Verlegung des Termins der Stadtverordneten-Wahlen.

Beschlossen: in Abänderung des ad Punkt 10 der Tagesordnung vom 21. November a. pr. gebrachten Beschlusses den Termin für etwaige Nachwahlen in der 3. Wählerklasse auf den 24. Februar und den Wahltermin für die 2. Classe auf den 27. Februar zu verlegen.

4) Antrag des Stadtraths, betreffend Vergrößerung des Stadtfrankenhauses durch Aufbau eines zweiten Stockwerkes.

Beschlossen: diese Angelegenheit bis auf erneute Anregung von Seiten des Stadtraths zu verlagern. Nr. 2267.

Вслѣдствіе рапортовъ Дерптскаго ординсгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ нижнихъ чиновъ запаса арміи самовольно отлучившихся неизвѣстно куда и въ случаѣ отысканія выслать ихъ подъ стражу въ упомянутый ординсгерихтъ.

Розыскиваемые лица слѣдующія: 1) приписанный къ Флемингскому обществу запасной рядовой С.-Петербургскаго клиническаго военнаго госпиталя Петръ Креусъ (онъ же Креусъ); 2) приписанный къ Палласкому обществу запасной рядовой 96 пѣхотнаго Омскаго полка Анцъ Консонъ; 3) приписанный къ Черновскому обществу запасной рядовой 147 пѣхотнаго Самарскаго полка Василій Петровъ Шкрабовъ. № 1375. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго правленія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества и капиталовъ нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія изыскать: судебныхъ издержекъ съ крестьянъ: Александра Денина, 49 руб. 8 коп.; Севаст. Бутенко 53 руб. 31 коп.; Андр. Гуробаго и мѣщанина Георгія Задворнаго 63 руб. 7 коп.; рядовато Гавр. Лубенцова 34 руб. 45 коп.; титулярнаго совѣтника Ростислава Роговскаго 229 руб. 64½ коп.; крестьянъ: Арх. Казакова 68 руб. 76 коп.; Дан. Рыкова 37 руб. 45 коп.; Матрены Дегтяревой 13 руб. 80 коп. и мѣщанина Тим. Ефименко 51 руб. 78 коп.; итрафныхъ денегъ съ купца Фед. Ганемана 1693 руб.; крестьянъ: Дан. Лавриненко, Григ. Симоненко 95 руб. 69 коп.; Павла Кривошеева 70 руб.; Григ. Дяченко 140 руб.; Арт. Сербинова 7 руб.; равно произвести розыскъ лицъ, находящихся въ безвѣстной отлучкѣ: рядовато Лук. Забудько, крестьяна Карпа Данико, запаснаго рядовато Ник. Прядко и для отбытія воинской повинности крестьянъ: Марк. Диденко, Троф. Сахно, Вас. Дейнека, Андр. Лихова и должника Харьковской конторы Государ-

ственного банка Александрійскаго купца Хаима Йоселева Фербера Призысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. изд. 1876 г. и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему губернскому правленію. № 1389. 1

Вслѣдствіе рапортовъ Дерптскаго ордуиунсгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ страдающаго разстройствомъ умственныхъ способностей члена Виссусьскаго общества запаснаго рядоваго 116 пѣхотнаго Малоярославскаго полка Александра Густавова Мелька, а равно приписаннаго къ Книппельсгофскому обществу запаснаго рядоваго 25 пѣхотнаго Смоленскаго полка Карла Михайлова Метуса, самовольно выбывшихъ изъ своихъ обществъ неизвѣстно куда, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ обоимъ подъ стражу въ упомянутый ордуиунсгерихтъ. № 1415. 1

Отдѣленіемъ по воинской повинности сямъ доводится до свѣдѣнія:

1) что частный призывный списокъ Рижскаго городского призывнаго участка членамъ Рижскаго податнаго общества, родившимся въ 1866 г. и по сему подлежащимъ отбѣтѣю воинской повинности въ 1887 г., а такъ равно и членамъ другихъ городскихъ податныхъ и сельскихъ обществъ, перечислившимся въ призывной участокъ города Риги, будетъ выставленъ согласно ст. 115 устава о воинской повинности, для каждаго усмотрѣнія на двухъ-недѣльный срокъ, т. е. съ 1. по 15. Апрѣля 1887 г., за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 10 час. утра до 2 час. по полудни въ помѣщеніи Рижскаго податнаго управления, по Сарайной улицѣ въ домѣ № 7, и

2) что о замѣченныхъ въ таковыхъ спискахъ пропускахъ и ошибкахъ, въ силу ст. 116 должно быть заявлено отдѣленію по воинской повинности не позже 15. Апрѣля 1887 г.

г. Рига, городская управа, отдѣленіе по воинской повинности, 24. Марта 1887 г. № 41. 1

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества сямъ публикуется, что господинъ Г. фонъ Транзеге подалъ прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Гельметъ въ Перновскомъ уѣздѣ и Гельметскомъ приходѣ и на имѣніе Розевекъ, въ Венденскомъ уѣздѣ и Шваненбургскомъ приходѣ, дабы кредиторы, требованія коихъ не инgrossированы — имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ съ сего числа.

г. Рига, 11. Марта 1887 г.

Demnach bei der Ober-Direction der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr George von Transehe auf das im Pernauschen Kreise und Gelmetschen Kirchspiele belegene Gut Gelmel und auf das, im Wendenschen Kreise und Schwanenburgschen Kirchspiele belegene Gut Rosenek im eine Darlehns-Geschäft in Pfandbriefen nachgefucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossiert sind, Gelegenheit erhalten, sich folcherwegen, während 3 Monate, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 11. März 1887.

№. 630. 1

Дерптское податное управленіе сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно ст. 115 и 116 устава о воинской повинности призывной списокъ лицамъ, принадлежащимъ къ Дерптскому городскому обществу и подлежащимъ въ настоящемъ году жеребью, съ 1. до 25. Апрѣля с. г. ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, съ 9

часовъ утра до 1 часа по полудни, для усмотрѣнія каждаго, будетъ выставленъ въ помѣщеніи податнаго управленія, и что заявленія о замѣченныхъ въ спискѣ какихъ либо пропускахъ и ошибкахъ должны быть подаваемы въ сие податное управленіе не позже 25. Апрѣля с. г.

Вмѣстѣ съ сямъ обращается вниманіе лицъ, желающихъ пользоваться льготой при отбѣтѣи воинской повинности по семейному положенію, на то, что буде они до сихъ поръ еще не заявили въ податномъ управленіи о своемъ семейномъ составѣ, они должны сдѣлать таковыя заявленія въ теченіи выше указаннаго срока.

г. Дерптъ, податное управленіе, 23. Марта 1887 г. № 160. 2

Магистратъ города Вольмара проситъ всѣ полицейскія мѣста и должностныя лица Лифляндской губерніи, произвести тщательный розыскъ 28 лѣтняго члена пастора въ Вольмарскаго общества портнаго Яна Рамболта, средняго роста, худощаваго тѣлосложенія съ свѣтлорусыми волосами, осужденнаго приговоромъ Лифляндскаго гофгерихта отъ 20. Ноября 1886 г. за № 6725 за ложныя свидѣтельственныя показанія къ аресту на 3 мѣсяца, и въ случаѣ отысканія выслать его подъ арестомъ въ сей магистратъ.

г. Вольмаръ, ратуша 7. Марта 1887 г. № 608. 1

Прокламы.

По указу Ея Императорскаго Величества, Самодержца Всероссийскаго и пр. Лифляндскій гофгерихтъ по просьбѣ госпожи Эвелины фонъ Роландъ, урожд. фонъ Верманъ, вызываетъ сямъ всѣхъ тѣхъ, которые противъ происшедшаго пріобрѣтенія въ собственность состоящаго въ Гельметскомъ приходѣ Перново-Феллинскаго уѣзда имѣнія **Бекгофъ**, съ принадлежностями согласно купечему контракту заключенному 11 Августа 1886 г. между барономъ Г. Балтазаромъ фонъ Кампенгаузенъ какъ продавцемъ и госпожой Эвелиною фонъ Роландъ урожденной фонъ Верманъ и корроборованному въ гофгерихтѣ 2 Сентября 1886 г. за № 181, за исключеніемъ однако повинностей земельныхъ дворовъ и тѣхъ другихъ участковъ сказаннаго имѣнія, которые уже раньше были проданы, полагаютъ дѣлать возраженія или на сказанное имѣніе съ принадлежностями намѣрены предъявлять какъ кредиторы или по какому либо иному законному основанію притязанія и требованія, съ извѣстіемъ однако обществѣнныхъ сборовъ и повинностей а равно и частныхъ инgrossаровъ, — съ тѣмъ, чтобы они со дня сей прокламы въ теченіи одного года, шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 19. Апрѣля 1888 года, объявили въ сямъ гофгерихтѣ таковыя свои мнимыя возраженія, притязанія и требованія и доказали, а именно съ тѣмъ положительнымъ предвѣщеніемъ, что не явившіеся во время срока публикаціи не будутъ болѣе слушаны, но со всѣми дальнѣйшими таковыми возраженіями, притязаніями и требованіями вовсе и на всегда будутъ исключены и за тѣмъ названное имѣніе съ принадлежностями, за исключеніемъ повинностей земельныхъ дворовъ и уже прежде проданныхъ участковъ, свободное отъ всѣхъ неизъятыхъ именно въ публикаціи требованій, обремененій и ручательствъ будетъ присуждено въ собственность г. Эвелинѣ фонъ Роландъ, урожд. фонъ Верманъ.

г. Рига, замокъ, 5 Марта 1887 г. № 892. 1

Рижскій городской сиротскій судъ сямъ вызываетъ всѣхъ, которые полагаютъ имѣть какия либо требованія къ имуществу, оставшемуся послѣ

умершаго 1. Марта 1887 года гражданскаго инженера **Карла Готфрида Вильгельма Витшевскаго** или кто состоятъ ему должнымъ, явиться въ сиротскій судъ либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью въ теченіе шести мѣсяцевъ, слѣдовательно не позже 18. Сентября 1887 года и представить доказательства своихъ требованій, а равно показанія своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ они, по прошествіи назначеннаго срока, не будутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, съ должниками же будетъ поступлено по законамъ.

г. Рига, въ зданіи магистрата 18. Марта 1887 г. № 392. 1

Господинъ бывшій ландратъ Гейнрихъ фонъ Калентъ, заявляя о потерѣ переданнаго ему на предметъ взискавіи процентовъ, 2 Рижскимъ обществомъ взаимнаго кредита выданнаго на имя Ней-Кальценаускаго волостнаго продовольственнаго фонда вкладнаго билета отъ 26. Мая 1886 года серія IV № 4272/9417 въ 4160 руб., проситъ фохтейскій судъ распорядиться объявленіемъ о недействительности сего билета.

Вслѣдствіе сего Рижскій фохтейскій судъ, съ разрѣшенія Рижскаго магистрата, вызываетъ неизвѣстнаго владѣльца упомянутаго вкладнаго билета, представить таковой либо лично, либо чрезъ уполномоченнаго, снабженнаго надлежащею довѣренностью, въ сей фохтейскій судъ, въ теченіи одного года шести недѣль и трехъ дней, т. е. не позже 20. Апрѣля 1888 г. и изъяснить свои права къ оному, подъ опасеніемъ, что въ противномъ случаѣ изложенный въ сямъ объявленіи билетъ будетъ считаться недействительнымъ и вмѣсто его разрѣшится выдача новаго билета.

г. Рига, ратуша, фохтейскій судъ, 6. Марта 1887 г. № 433. 1

Шлокскій магистратъ вызываетъ всѣхъ лицъ, которые въ качествѣ кредиторовъ или наследниковъ или въ какомъ либо другомъ законномъ отношеніи полагаютъ имѣть какия либо требованія или же наследственныя притязанія къ имуществу оставшемуся послѣ умершей здѣсь 15. Января с. г. жены Шлокскаго мелочнаго торговца Маріи Силлантъ, овдов. Спроге, ур. Берзинтъ, явиться въ сей магистратъ въ теченіи шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, слѣдовательно не позже 28. Августа 1887 г. для предъявленія своихъ правъ и требованій или же наследственныхъ притязаній съ предвѣщеніемъ, что по истеченіи сего срока, по сему предмету никто болѣе не будетъ слушанъ или допущенъ съ какими бы то ни было претензіями. № 381. 1

Шлокъ, ратуша, 28. Февраля 1887 г.

Казна-владѣльница имѣнія **Фалькенау**, проситъ распоряженія объ опубликованіи прокламы относительно корроборанія заключенныхъ ею купчихъ актовъ о нижепоименованномъ крестьянскомъ дворѣ, принадлежащемъ къ вышеупомянутому имѣнію. Вслѣдствіе чего Дерптъ-Верроскій уѣзднымъ крестьянскимъ судомъ, вызываютъ сямъ всѣ лица, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ лицъ, имѣющихъ инgrossированныя вѣщныя права на нижеупомянутый крестьянскій дворъ, полагающія имѣть какия либо претензіи или вѣщныя права на означенный крестьянскій дворъ, или могущія предъявить противъ означенной продажи какия-либо законныя возраженія заявить и доказать всѣ свои мнимыя возраженія, права и т. п. въ законномъ порядкѣ въ сямъ Дерптъ-Верроскомъ крестьянскомъ уѣздномъ судѣ, въ теченіи означеннаго срока, т. е. шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа сей прокламы, и не

позже 12. Августа 1887 года съ предвѣщеніемъ, что по истеченіи этого срока всѣ права ихъ, или требованія на означенный дворъ, будутъ считаться для нихъ погашенными и они со всѣми своими заявленіями по этому предмету болѣе не будутъ слушаны:

Казеннаго имѣнія Фалькенау, прихода Эксъ.

Крестьянскій дворъ Крузники № 5, велич. 42.47 десят., крестьянину Якову Эддору, за сумму въ 1415 руб. 50 коп.

г. Дерптъ, Дерптъ-Верроскій уѣздный крестьянскій судъ, 12. Февраля 1887 года. № 515. 1

По Указу Ея Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго и пр. Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Марці Розенбергъ, наследственный владѣлецъ состоящей въ Буртискомъ приходѣ, Вольмарскаго уѣзда, воображаемой половины Баллодской усадьбы Зелте, составляющей 43 тал. и 51 грош. обратилась въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что воображаемая половина принадлежащей къ повинностной землѣ имѣнія **Баллодъ** усадьбы Зелте съ принадлежащими къ ней зданіями и угодьями, продана имъ съ условіемъ перехода въ полную и независимую собственность Густа Круминга, его наследниковъ, а равно наследниковъ и преемниковъ его правъ. Вслѣдствіе сего Рижско-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые имѣютъ на усадьбѣ Зелте инgrossированныя въ сямъ уѣздномъ судѣ требованія, права и притязанія коихъ остаются въ силѣ, которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какия либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельного участка съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, обратится съ таковыми своими притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей прокламы, въ сей уѣздный судъ, а равно подтвердитъ оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъяснили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе упомянутой воображаемой трети усадьбы Зелте съ принадлежащими къ оной зданіями и всѣми угодьями въ наследственную собственность Густа Круминга за купчую сумму въ 4500 руб. № 396. 1

г. Вольмаръ, 13. Марта 1887 г.

По Указу Ея Императорскаго Величества Самодержца Всероссийскаго и пр. Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ сямъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что господинъ Павелъ баронъ Унгеръ-Иттербергъ, наследственный владѣлецъ состоящаго въ Феллинскомъ приходѣ, Феллинскаго уѣзда, частнаго имѣнія **шлось Феллинъ**, обратился въ сей судъ съ просьбою о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащій къ повинностной землѣ сего имѣнія, ниже подробно обозначенный земельный участокъ съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями проданъ имъ съ тѣмъ условіемъ, что таковой поступаетъ въ полную собственность нижепоименованнаго погубника его наслед-

никовъ, а равно наследниковъ и преемниковъ его правъ. Въслѣдствіе сего Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждого, за исключеніемъ Лиоландскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ тѣхъ, которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія-либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованнаго земельного участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и угодьями, обратиться съ своими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шести мѣсячнаго срока, считая со дня сей прокламы, слѣдовательно не позже 23. Августа 1887 года въ сей судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ тѣ, которые не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе того земельного участка, съ принадлежащими къ оному зданіями и всѣми угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащаго покупщика, а именно:

усадьба Тельба № 18, вел. 22 тал. 82 гр., крестьянину Теннису Петра сыну Варресъ, за 4100 р. с.
г. Феллинъ, уѣздный судъ, 23. Февраля 1887 г. № 135. 1

Замокъ Адзельскій волостной судъ, Валкского уѣзда, по конкурсному дѣламъ, Венденскаго мѣщанина Яна Дзиркала, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ Дзиркала явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 6. Юня сего 1887 г., въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока являющіеся съ своими требованіями болѣе не будутъ приняты, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Адзельскій волостной судъ, 6. Марта 1887 г. № 141. 1

Замокъ Адзельскій волостной судъ, Валкского уѣзда, по конкурсному дѣламъ Адзельскаго члена Августа Аузина, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ Аузина явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 6. Юня сего 1887 г., въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока являющіеся съ своими претензіями болѣе не будутъ приняты, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Адзельскій волостной судъ, 6. Марта 1887 г. № 142. 1

Замокъ Адзельскій волостной судъ, Валкского уѣзда, по конкурсному дѣламъ, Адзельскаго Лизесъ корчмаря Яна Бертина, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ Бертина, явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 6. Юня сего 1887 г., по истеченіи сего срока являющіеся съ своими требованіями болѣе не будутъ приняты, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Адзельскій волостной судъ, 6. Марта 1887 г. № 144. 1

По случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу кузнеца Яна Волбертъ всѣ его кредиторы и должники вызываются явиться въ сей судъ въ теченіи трехъ мѣсячный срокъ, считая съ нижеписаннаго числа, и не позже 7. Юня с. г. съ своими требованіями и долгами, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока являющіеся болѣе не будутъ приняты, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Ново-Оттенскій волостной судъ, 7. Марта 1887 г. № 103. 1

По случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу хозяина крестьянскаго двора Лейасъ Ена, Яна Блаивейна, Ново-Оттенскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ его кредиторовъ и должниковъ явиться съ своими требованіями и съ показаніемъ долговъ въ теченіи трехъ мѣсячнаго срока, считая съ нижеписаннаго числа, въ противномъ случаѣ по истеченіи сего срока являющіеся съ своими требованіями болѣе не будутъ приняты, а съ неявившимися должниками поступлено по закону.

Ново-Оттенскій волостной судъ, 7. Марта 1887 г. № 104. 1

Огерскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда въ Эрлааскомъ приходѣ, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго владѣльца собственности дѣшней усадьбы Павуленъ, Якоба Маркаусъ, заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи 3 мѣсяцевъ отъ нижеозначеннаго числа т. е. не позже 11. Мая с. г. Послѣ сего срока являющіеся съ своими требованіями по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Огерскій волостной судъ, 11. Февраля 1887 г. № 44. 1

Торги.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества, отмѣнивъ назначенный первоначально на 12. Марта сего года срокъ публичной продажи, 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтскаго суда вновь разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 7. Апрѣля 1878 г. за приписаннымъ къ имѣнію Зуръ Кристофъ Яне Нейманомъ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 355, по полицейскому раздѣленію же въ 3. кварталѣ Митавской части, на Митавскомъ шоссе и Древесной улицѣ, подъ полицейскимъ № 171 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи вновь назначенъ на 23. Апрѣля 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ послѣднее означенный день, 1 часть по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лица, предложившаго высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Кристофу Яне Нейману или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ ему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтскаго суда, 14. Марта 1887 года. № 395. 1

Вслѣдствіе ходатайства ссудо-сберегательной кассы Рижскаго вспомогательнаго общества латышскихъ ремесленниковъ, въ удовлетвореніе причитающей ей, по судебному рѣшенію, съ купческаго прикащика Готфрида Конерта долговой претензіи въ количествѣ 1000 руб. съ 8 проц. интереса съ 16. Мая 1886 года и доказанными судебными надержками, 14. Апрѣля сего года, въ 1 часть по полудни, въ 1. отдѣленіи Рижскаго ландфохтскаго суда будетъ продаваться съ публичнаго торга выданная 11. Мая 1885 года домовладѣльцемъ Бергардомъ Конертомъ въ пользу

вдовы Германы Канцовской, урожд. Табелъ, облигація на 3000 руб., публично записанная 29. Мая 1885 года на расположенную здѣсь, во 2. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 602, по полицейскому раздѣленію во 2. кварталѣ С.-Петербургской части, подъ полицейскимъ № 439, недвижимость, снабженная заswидѣтельствованною нотаріальнымъ порядкомъ бланковою передаточною надписью вдовы Германы Канцовской, урожденной Табелъ и переданная, какъ вещный закладъ, Готфридомъ Конертомъ означенной ссудо-сберегательной кассѣ, съ могущими причитаться по сей облигаціи процентами, а именно непосредственно передъ назначенною на означенный день продажей съ публичнаго торга означенной недвижимости Бергарда Конерта, на условіяхъ, которыя будутъ объявлены въ день публичнаго торга.

Желающіе торговаться симъ приглашаются предложить въ день публичнаго торга свои цѣны и надбавки и своевременно разсмотрѣть въ канцеляріи сего ландфохтскаго суда условія публичнаго торга имѣющей быть проданною облигаціи.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтскаго суда, 30. Марта 1887 года. № 557. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Генрихъ Шеринпо, жит. въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1 уч., по 5 улицѣ, д. № 49, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены коллежскаго ассессора Александры Александровны Обыри въ суммѣ 1800 руб. съ проц. съ 5. Юля 1886 года и за судебныя издержки 131 руб. 35 коп., по закладной, будетъ производиться Мая 13. дня 1887 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго оставшемуся капитанармусу Семену Григорьевичу Захарову, заключающагося въ участкѣ земли съ воведенными на немъ деревяннымъ двухэтажнымъ домомъ и другими постройками, состоящемъ С.-Петербургской губ. и уѣзда, Шлисбургскаго участка Петербургской городской полиціи, Александровской волости, въ селѣ Михаила Архангела, по Московской улицѣ, подъ № 61. Имѣніе это заложено выскателницей Обыри въ 1800 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 р. № 304. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Антоновъ, жит. Литейной части, 4 участка, по Сергѣевской ул. въ д. № 56, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго купческаго сына Николая Николаевича Бѣлова будетъ производиться Мая 13. дня 1887 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Петергофскому купческому сыну Дмитрію Ивановичу Михайлову, заключающагося въ двадцати пяти десятинахъ 855 кв. саж. чернозасоной въ пяти участкахъ земли, огородной, усадебной, пахатной, сѣнокосной, съ дачею со службами и садомъ состоящей С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго уѣзда, Ораніенбаумской волости при деревнѣ Воблыской. Имѣніе это заложено у выскателя Бѣлова въ восьми тысячъ пятисотъ рублей и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 9000 руб. № 308. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда В. Г. Кровштейнъ, жит. Рождественской части, 1 участка, по Невскому проспекту въ д. № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи титуляр-

наго совѣтника Юсіа Юсіфовича Игнатовскаго по двумъ закладнымъ въ суммѣ 10,500 руб. съ проц. и за судебныя издержки 519 руб. 60 коп. будетъ производиться Мая 13. дня 1887 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ капитана Анни Андреевны Батаховой заключающагося въ деревянномъ домѣ съ строеніями и землею въ количествѣ 462 и $\frac{7}{12}$ кв. саж. состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Васильевской части 2 уч. по Малому просп. подъ № 18 табели 1822 г. 369, 1846 г. 487, а 1874 г. 438 и полицейскимъ 22. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 12,600 р. и у Игнатовскаго въ суммѣ 10,500 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 руб. № 503. 2

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, 9. Февраля 1887 г. состоявшемуся, объявляетъ, что состоящее во 2. части города Витебска, по Замковой улицѣ, имущество, заключающееся въ деревянномъ одноэтажномъ домѣ, съ такимъ же олголемъ и амбаромъ на собственной землѣ, коей имѣется 134 квадратныхъ сажени и принадлежащее Витебской мѣщанкѣ Шифръ Баренблатовой, въ присутствіи сего правленія назначено въ продажу на 13. Мая 1887 года, на пополненіе частныхъ взысканій въ суммѣ 183 руб. 33 коп. и казенныхъ 100 руб. 86 коп. Торгъ начнется съ 11 часовъ. Означенное имущество оцѣнено для торговъ въ 900 руб. О прочихъ взысканіяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикаціи, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 1365. 1

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, 9. Февраля 1887 г. состоявшемуся, объявляетъ, что состоящее въ 1. станѣ Витебской губерніи и уѣзда имущество, заключающееся въ лѣсной дачѣ имѣніе Латышова, въ коей 2596 десятинъ 933 сажени земли и принадлежащее коллежскому секретарю Митрофану Трубовскому, въ присутствіи сего правленія назначено въ продажу на 20. Мая 1887 г., на пополненіе казенныхъ взысканій въ суммѣ 2530 руб. 39 к. Торгъ начнется съ 11 часовъ. Означенное имущество оцѣнено для торговъ въ 12,980 руб. 94 к. О прочихъ взысканіяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикаціи, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 1503. 2

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что, въ соединенномъ его съ казенною палатою присутствіи 15. Апрѣля 1887 года, будутъ произведены торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда работъ по ремонту зданій Понсуйской и Засптинской почтовыхъ станцій на сумму примѣрно по 1. 2716 руб. 83 коп. и по 2. 2522 руб. 97 коп. Торгъ будетъ производиться оптомъ изустно, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть составлены на точномъ основаніи существующихъ для сего, въ законахъ гражданскихъ, правилъ и при томъ, поданы лично, или присланы въ торговое присутствіе, не позже 12 часовъ дня — для торга назначеннаго, а именно 15. Апрѣля 1887 года; что послѣ этого времени таковыя обя-

явления, не могут быть принимаемы ни от подающих лично, ни от присылающих по почтѣ, въ залогъ же должно быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами, на третью часть подрядной суммы. № 830. 3

Ковенское губернское церковно-строительное присутствие объявляетъ, что въ присутствіи Ковенской казенной палаты на 17. число Апрѣля сего 1887 года, назначено изустный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи смѣты и кондицій, производства работъ, по ремонту лѣтомъ 1887 года биржанской православной, Поневѣжскаго уѣзда, церкви. Торгъ начнется со

смѣтной суммы 3813 руб. 82 коп., причемъ будетъ допущено предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, приемъ которыхъ опредѣленъ до 12 часовъ дня въ день послѣдней переторжки. Къ торгамъ, на основаніи § 23 Высочайше утвержденныхъ 7. Декабря 1872 года церковно-строительныхъ правилъ и предложенія Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 21. Юня 1872 года за № 17246, будутъ допущены только лица, имѣющія, по нынѣ дѣйствующимъ законамъ, право приобретать въ здѣшнемъ краѣ недвижимую земельную собственность, а отнюдь не лица польскаго и еврейскаго происхожденія. Желающіе торговаться къ торгамъ обязаны представить установленные залогомъ, а до торговъ и переторжки могутъ раз-

считывать находящіеся въ казенной палатѣ относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 43. 1

Извѣщеніе.

Въ № 28 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства“, отъ 31. Марта 1887 года, напечатаны:

Высочайше утвержденныя мнѣнія и положенія Государственныхъ учреждений.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

292) О числѣ прихожанъ магометанскаго исповѣданія, при наличности котораго разрѣшается устройство мечети.

Высочайше утвержденныя положенія Военнаго Совѣта.

293) О предоставленіи комитету казачьихъ войскъ въ поселеніяхъ названныхъ войскъ разрѣшать перенесеніе арमारокъ, а также открытіе и закрытіе оныхъ.

294) О пониженіи платы съ гражданскихъ больныхъ въ Кіевскомъ военномъ госпиталѣ.

Распоряженіе, объявленное Правительствующему Сенату.

Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ.

295) Правила о мѣрахъ предосторожности, подлежащихъ соблюденію на частныхъ пороховыхъ заводахъ при введеніи электрическаго освѣщенія.

Люд. Вице-Губернаторъ: Тобизень.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Baltische Feuerversicherungs-Gesellschaft.
Abrechnung

vom 1. Januar 1886 bis 31. December 1886.

Einnahme.

1) Преміи-Резерве aus dem Jahre 1885	
2) Brandschaden-Резерве aus dem Jahre 1885	
3) Vereinnahmte Преміи abzüglich Ristorni ab: Rückversicherungs-Преміи	
4) Vereinnahmte Zinsen und Agio-Gewinn pro rata Zinsen pr. 1. Januar 1887	

Ausgabe.

1) Gezahlte Brandentschädigungen incl. Kosten nach Abzug der von den Rückversicherungs-Gesellschaften zurückempfangenen Antheile: a. für Schäden aus den Vorjahren S.-Rbl. 15,596 83 b. „ „ „ dem Jahre 1886 „ 92,680 83	
2) Gezahlte Provisionen	
3) Verwaltungskosten, als: Gehalte, Localmiete, Bureau-Unkosten, Unkosten der Agenturen, Reisekosten, Inserate und Zeitungen, Steuern u. dgl. S.-Rbl. 53,778 12 Taxationen und Pläne „ 7,531 16 Verbranch an Drucksachen und Schildern „ 5,436 97 S.-Rbl. 66,746 25 ab: von den Rückversicherungs-Gesellschaften erstattete Commission „ 54,749 65	
4) Abschreibung vom Inventar 10 pCt. von S.-Rbl. 5351 57	
5) „ von den Gründungs- und Einrichtungskosten 10 pCt. von S.-Rbl. 26,341 39	

Ueberschuss

Dagegen sind in Reserve zu stellen: 1) Преміи-Резерве pro 1887 für eigene Rechnung	
2) Brandschaden-Резерве pro 1887 für eigene Rechnung	

Verbleibt Reingewinn

Hiervon sind zu übertragen: auf das Capital-Conto lt. § 60 des Statuts	
auf das Dividenden-Conto à S.-Rbl. 25 — für die Actie	

Directoren: Max Tunzelmann v. Adlerflug.
O. Zander.
G. Hollander.
Osoar v. Sengbusch.
Balthasar Baron Campenhausen.

Geschäftsführer: F. Dallochow.
Buchhalter: J. Jacoby.

Bei der für das Geschäftsjahr 1886 vorgenommenen Revision der Geschäftsbücher, der Jahresabrechnung und Bilanz der Baltischen Feuerversicherungs-Gesellschaft, erwiesen sich sämtliche Bücher als ordnungsmässig geführt, die Belege mit dem Cassabuch, die Jahresabrechnung, Bilanz und vorhandenen Werthpapiere mit den Büchern in Uebereinstimmung, und gaben die Acten den Nachweis einer statutenmässigen Geschäftsführung.

Riga, den 13. Februar 1887.

Die Revisions-Commission:

L. W. Kerkovius. Ed. Kaull. Chr. Bornhaupt.

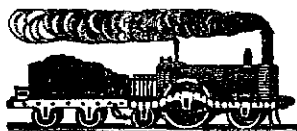
Bilanz

am 31. December 1886.

Activa.		Passiva.	
Rbl.	K.	Rbl.	K.
1) Werthpapiere: S.-Rbl. 300,000, Staats-Adels-Agrar-Pfandbriefe à 98 1/4 % S.-Rbl. 294750 — S.-Rbl. 130,000, Rjasan-Koslower Eisenbahn-Obligatioren à 96 % „ 124800 — S.-Rbl. 419550 — Pro rata Zinsen pr. 1. Jan. 1887 3794 30	423344 30	1) Actien-Capital nach Abschreibung der Verluste	420000 —
2) Cassenbestand	7618 69	2) Reserve der Kronsabgaben	5642 65
3) Guthaben bei der Rigaer Börsenbank	52709 33	3) Преміи-Резерве	101767 59
4) „ „ den Agenturen und Gesellschaften	76897 29	4) Brandschaden-Резерве	14100 75
5) „ „ Rückversicherungs-Gesellschaft	17838 75	5) Rückversicherungs-Conto	37421 03
6) Werth der Drucksachen	2000 —	6) Reingewinn	30000 —
7) „ des Inventars nach Abschreibung von 10 %	4816 41		
8) Gründungs-Einrichtungskosten nach Abschreibung von 10 %	23707 25		
	608932 02		608932 02

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waijengerichts sollen **Mittwoch den 15. April c., Vormittags 10 Uhr**, die zum Nachlasse der weil. **Eriene Balod, geb. Pohga**, gehörigen **Mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, Bettzeug, Wirtschaftsgeschirren, div. Strickwaaren, worunter Socken und Handschuhe, in der Mitauer Vorstadt an der **Grabenstraße Nr. 24** belegenen Karfinischen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden**.
Paul Stamm, Waijenbuchhalter.



ОТЪ СЪѢЗДА
представителей желѣзныхъ дорогъ
I. группы

объявляется, что напечатанъ специальный тарифъ 117 на перевозку лицъ со станцій Козловъ, Воронежъ, Лиска, Пухова и Сагуны Козлово-Воронежско-Ростовской дороги въ Ригу и Либаву и что тарифъ этотъ имѣется на станціяхъ, между которыми онъ установленъ.



Митавская желѣзная
дорога.

Правленіе общества доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 4. Февраля 1887 г. въ XVIII тиражѣ погашенія акцій и облигацій общества вынуты двадцать восемь акцій и двадцать двѣ облигацій, за слѣдующими номерами:

- 1) акцій: № 584, 1188, 1594, 2264, 2272, 2721, 3143, 4635, 5959, 6535, 6566, 7306, 7412, 7746, 7817, 10041, 10499, 10852, 11291, 11904, 12397, 12408, 12778, 14126, 14408, 14742, 14833 и 14958.
- 2) облигацій: № 22, 121, 161, 604, 1077, 1408, 1548, 4580, 5512, 5839, 7107, 7535, 9565, 9576, 9841, 9845, 9933, 10237, 10258, 11068, 11352 и 11393.

Правленіе.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Люд. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Montag den 20. April:
Pferdemarkt
in Rading.

Редакторъ А. Клингенбергъ.